

Delphin TECTON

EN: THE USER'S GUIDE

DE: GEBRAUCHSANLEITUNG

FR: MODE D'EMPLOI

SK: POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

CZ: UŽIVATEĽSKÁ PŘÍRUČKA

HU: HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

RO: MANUAL DE UTILIZARE

PL: INSTRUKCJA OBSŁUGI



EN: USER'S GUIDE

Bite alarm set with a receiver

TECHNICAL PARAMETERS:

Frequency band: 433.92 MHz

RF power: 10 dBm

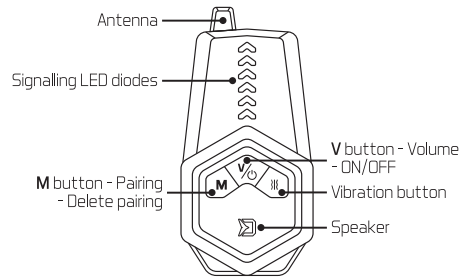
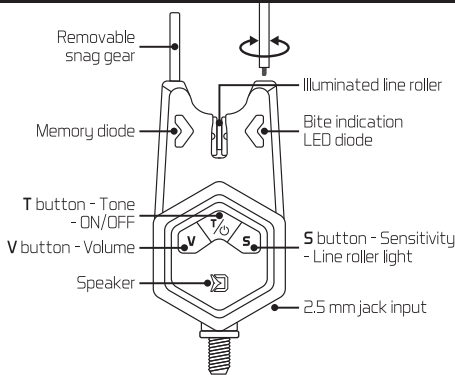
BITE ALARM / functions:

- Water resistant
- 8 different tones of signalling (T button)
- 8 different volume settings (V button, including silent mode)
- 5 sensitivity levels (S button)
- Different tone for reverse bite
- Line roller night light (can be switched on/off)
- The diode lights up for 15 seconds after a bite
- Settings can be stored in memory
- Low battery indication (light flashes in 5 second intervals)
- Option to attach removable snag gear (part of the lot)
- 2.5 mm connector input
- Power supply 2x 1.5 V batteries (AAA)

RECEIVER / functions:

- Water resistant
- 8 different tones of signalling (same tone as on the bite alarm)
- 8 different volume settings (V button, including silent mode)
- 6 colourful signalling LED diodes
- Vibration mode (vibration button)
- Settings can be stored in memory
- Low battery indication (light flashes in 5 second intervals)
- Pairing/Delete pairing (M button)
- Reach up to 200 m (depending on conditions)
- Power supply 3x 1.5 V batteries (AAA)

BUTTON SCHEME



MANUAL

Before use: Open the back cover of the receiver (tilt it) / of the bite alarm (pull it down). Before putting in the batteries, make sure they are in good condition, they do not leak or show signs of damage. Put the AAA batteries inside according to their polarity (+ and -) displayed inside the receiver/bite alarm. Put the cover back on and secure it.

Bite alarm switching on/off: To switch the bite alarm ON/OFF, hold the T / ON/OFF button for 3 seconds.

Receiver switching on/off: To switch the receiver ON/OFF, hold the V / ON/OFF button for 3 seconds.

Line roller night light: To activate/deactivate the night light, hold the S button for 3 seconds.

Bite alarm and receiver pairing: Hold the M button pressed for 3 seconds until the pairing mode is on. Then, by a short press of the M button, choose the diode colour. When choosing the diode, simulate a bite on the working bite alarm to pair it.

Delete pairing: Hold the M button pressed for 6 seconds until the delete mode is on. When launching the delete mode, all the diodes will flash, and you will hear a sound signal (two beeps). After these visual and audio signals, all paired bite alarms will be successfully deleted from the receiver memory.

WARRANTY LETTER / *keep it for future reference /

Model: Delphin TECTON Set

2+1 3+1 4+1

Warranty service:

Date of purchase:

Stamp and signature of the seller:

Post warranty service:

DE: GEBRAUCHSANLEITUNG

Satz elektronischer Bissanzeiger mit Empfänger

TECHNISCHE PARAMETER:

Frequenzband: 433.92 MHz

HF-Leistung: 10 dBm

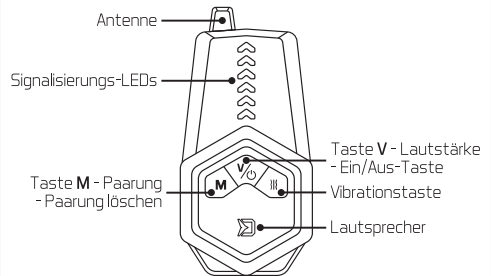
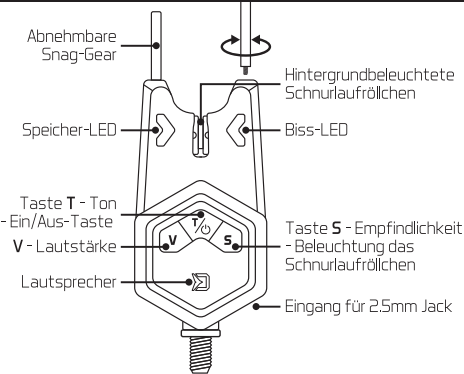
BISSANZEIGER / funktionen:

- Wasserdicht
- 8 verschiedene Signaltöne (T-Taste)
- 8 Lautstärkestufen (V-Taste, einschließlich Lautlos-Modus)
- 5 Empfindlichkeitsstufen (S-Taste)
- Unterschiedlicher Rückbissston
- Schnurlaufrollchen mit der Nacht-Hintergrundbeleuchtung (ein-/ausschaltbar)
- LED leuchtet nach dem Biss für 15 Sekunden
- Speichert die gewählten Einstellungen im Speicher
- Meldung über den niedrigen Batteriestand (blinkt in 5-Sekunden-Intervallen)
- Möglichkeit der Montage von den abnehmbaren Snag-Gears (Teil des Sets)
- Eingang für den 2,5 mm-Anschluss
- Stromversorgung 2x 1,5V-Batterien (AAA)

EMPFÄNGER / funktionen:

- Wasserdicht
- 8 verschiedene Signaltöne (gleicher Ton wie beim Bissanzeiger)
- 8 Lautstärkestufen (V-Taste, einschließlich Lautlos-Modus)
- 6 farbige Signalisierungs-LEDs
- Vibrationsmodus (Vibrationstaste)
- Speichert ausgewählte Einstellungen im Speicher
- Meldung über den niedrigen Batteriestand (blinkt in 5-Sekunden-Intervallen)
- Paarung/Löschen der Paarung (M-Taste)
- Reichweite 200 m (je nach den Bedingungen)
- Stromversorgung 3x 1,5V-Batterien (AAA)

TASTEN-DIAGRAMM



BEDIENUNGSANLEITUNG

Vor dem Start: Öffnen Sie die hintere Abdeckung des Empfängers (durch das Aufklappen) / des Bissanzeigers (durch das Runterziehen). Überprüfen Sie vor dem Einlegen der Batterien, dass diese nicht entladen oder anderweitig beschädigt sind. Legen Sie die AAA-Batterien entsprechend der korrekten Polarität (+ und -) ein, die auf der Innenseite des Empfängers/Bissanzeigers angegeben ist. Bringen Sie die Abdeckung wieder an ihrem ursprünglichen Platz an und sichern Sie sie.

Um den Bissanzeiger zu starten oder zu stoppen: Halten Sie die Taste T / ON/OFF 3 Sekunden lang gedrückt.

Um den Empfänger zu starten/stoppen: Halten Sie die Taste V / ON/OFF 3 Sekunden lang gedrückt.

Zum Aktivieren/Deaktivieren der Nacht-Hintergrundbeleuchtung des Schnurlaufrollchen: Halten Sie die Taste S 3 Sekunden lang gedrückt.

Paarung des Bissanzeigers mit dem Empfänger: Halten Sie die Taste M 3 Sekunden lang gedrückt, bis der Paarungsmodus eingeleitet wird. Drücken Sie dann kurz die Taste M, um die gewünschte Diodenfarbe auszuwählen. Nach der Auswahl der Diode simulieren Sie einen Biss auf dem eingeschalteten Bissanzeiger, um die Paarung durchzuführen.

Um die Paarung zu löschen: Halten Sie die Taste M 6 Sekunden lang gedrückt, bis der Löschmodus aktiviert ist. Wenn der Löschmodus aktiviert ist, blinken alle LEDs und es ertönt ein akustisches Signal (zwei Pieptöne). Bei diesem Licht- und Tonsignal sind alle gepaarten Bissanzeiger erfolgreich aus dem Speicher des Empfängers gelöscht worden.

GARANTIEBRIEF / *bewahren Sie diesen Brief sorgfältig auf /

Modell: Set Delphin TECTON

2+1 3+1 4+1

Garantieleistungen:

Kaufdatum:

Unterschrift und Stempel des Verkäufers:

Service nach der Garantie:

FR: MODE D'EMPLOI

Un lot des détecteurs électroniques avec un récepteur

INFORMATIONS TECHNIQUES:

Fréquence: 433,92 MHz

Puissance RF: 10 dBm

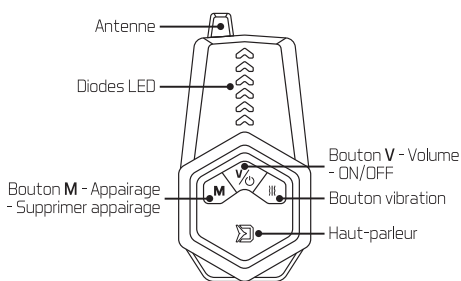
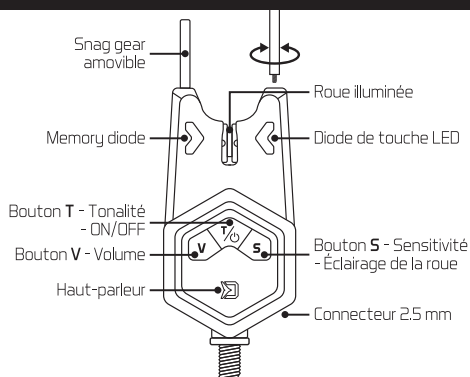
DÉTECTEUR / fonctions:

- Imperméable
- 8 tons différents de la signalisation (bouton T)
- 8 niveaux de volume (y compris le mode silencieux, bouton V)
- 5 niveaux différents de la sensibilité (bouton S)
- Détection de touche retour - un ton différent
- Roue illuminée (allumée ou éteinte)
- La diode s'allume pour 15 secondes après la touche
- Tous les paramètres choisis sont stockés dans la mémoire
- Indication de piles faibles (clignotement pendant 5 secondes)
- Possibilité d'attacher des snag gears amovibles (ils font partie de produit)
- Prise jack 2,5 mm
- Alimentation 2x 1.5 V Piles (AAA)

RÉCEPTEUR / fonctions:

- Imperméable
- 8 tons différents de la signalisation (même ton que sur le détecteur)
- 8 niveaux de volume (y compris le mode silencieux, bouton V)
- 6 diodes LED en couleurs
- Mode de vibration (bouton Vibration)
- Tous les paramètres choisis sont stockés dans la mémoire
- Indication de piles faibles (clignotement pendant 5 secondes)
- Appairage/supprimer l'appairage (bouton M)
- Atteinte de 200 m (dépendant des conditions)
- Alimentation 3x 1.5 V Piles (AAA)

SCHÉMA



MODE D'EMPLOI

Avant l'utilisation: Ouvrez le couvercle d'un récepteur (vers le haut) / d'un détecteur (tirez vers le bas). Avant d'y mettre les piles, assurez-vous qu'elles sont en bon état et sans défauts. Insérez les piles de type AAA d'après la polarité correcte (+ et -) affiché à l'intérieur du détecteur/récepteur. Glissez le couvercle sur sa place et sécurisez-le.

Allumer/éteindre le détecteur: Pour allumer/éteindre le détecteur, tenez le bouton T / ON/OFF pour 3 secondes.

Allumer/éteindre le récepteur: Pour allumer/éteindre le récepteur, tenez le bouton V / ON/OFF pour 3 secondes.

Roue illuminée: Pour activer/désactiver l'éclairage de la roue, tenez le bouton S pour 3 secondes.

Appairage détecteur et récepteur: Tenez le bouton M pour 3 secondes jusqu'à ce que le mode d'appairage s'allume. Ensuite, en appuyant le bouton M, choisissez la couleur désirée de la diode. Après, simuler la touche sur le détecteur allumé pour confirmer l'appairage.

Supprimer l'appairage: Tenez le bouton M pour 6 secondes pour activer le mode qui supprime l'appairage. Quand le mode est actif, toutes les diodes clignotent une fois et vous entendez deux bips. Après cette signalisation, tous les détecteurs appairés ont été supprimés de la mémoire de récepteur.

LETTRÉ DE GARANTIE / *conservez précieusement ce document /

Modèle: Lot Delphin TECTON

2+1 3+1 4+1

Service durant la période de garantie:

Date de l'achat:

Signature et un cachet de vendeur:

Service après la période de garantie:

SK: POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Sada elektronických signalizátorov záberu s prijímačom

TECHNICKÉ PARAMETRE:

Frekvenčné pásmo: 433.92 MHz

VF výkon: 10 dBm

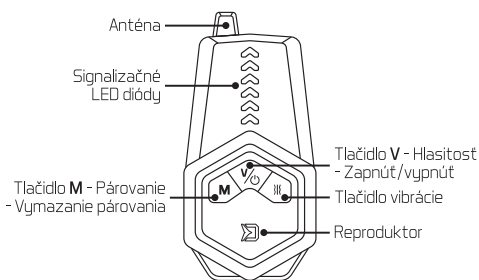
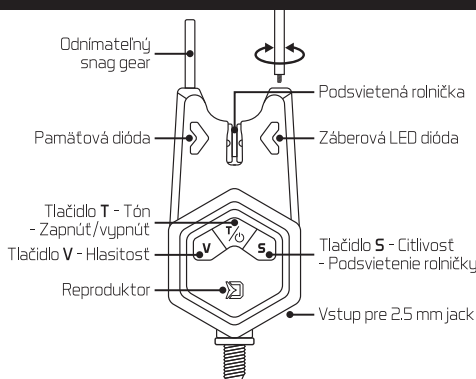
SIGNALIZÁTOR / funkcie:

- Vodoodolný
- 8 rôznych tónov signalizácie (tlačidlo T)
- 8 úrovni hlasitosti (tlačidlo V, vrátane tichého módu)
- 5 úrovni citlivosti (tlačidlo S)
- Odlišný tón spätného záberu
- Nočné podsvietenie rolničky (možnosť zapnúť/vypnúť)
- Po zábere dióda svieti 15 sek.
- Zvolené nastavenia uchováva v pamäti
- Indikácia slabej batérie (blikanie v 5 sek. intervaloch)
- Možnosť osadenia odnímateľných snag gearov (súčasť sady)
- Vstup pre 2,5 mm konektor
- Napájanie 2x 1.5V batérie (AAA)

PRIJÍMAČ / funkcie:

- Vodoodolný
- 8 rôznych tónov signalizácie (rovnaký tón ako na signalizátore)
- 8 úrovni hlasitosti (tlačidlo V, vrátane tichého módu)
- 6 farebných signalizačných LED diód
- Vibračný mód (tlačidlo Vibrácia)
- Zvolené nastavenia uchováva v pamäti
- Indikácia slabej batérie (blikanie v 5 sek. intervaloch)
- Párovanie/Vymazanie párovania (Tlačidlo M)
- Dosah 200m (v závislosti od podmienok)
- Napájanie 3x 1.5V batérie (AAA)

SCHÉMA TLAČÍDIEL



NÁVOD NA POUŽITIE

Pred spustením: Otvorte zadný kryt prijímača (vyklopením) / signalizátora (potiahnutím nadol). Pred vložení batérii si ich riadne prehladnite a ubezpečte sa, že nie sú vytečené, alebo inak poškodené. Vložte batérie typu AAA podľa správnej polaritý (+ a -) znázornenej vo vnútornej časti prijímača/signalizátora. Kryt vráťte na pôvodné miesto a zaisťte.

Spustenie/vypnutie signalizátora: Pre spustenie, resp. vypnutie signalizátora podržte tlačidlo T / ON/OFF po dobu 3 sekúnd.

Spustenie/vypnutie prijímača: Pre spustenie, resp. vypnutie prijímača podržte tlačidlo V / ON/OFF po dobu 3 sekúnd.

Nočné podsvietenie rolničky: Pre aktiváciu/deaktiváciu podsvietenia rolničky podržte tlačidlo S po dobu 3 sekúnd.

Párovanie signalizátora s prijímačom: Tlačidlo M podržte stlačené po dobu 3 sekúnd, pokiaľ sa nespustí režim párovania. Následne krátkym stláčaním tlačidla M vyberte požadovanú farbu diódy. Po výbere diódy nasimulujte záber na zapnutom signalizátore, čím dôjde k spárovaniu.

Vymazanie párovania: Tlačidlo M podržte stlačené po dobu 6 sekúnd, kým sa aktivuje mód vymazania. Pri spustení módu vymazania bliknú všetky diódy a ozve sa zvukový signál (dve pípnutia). Pri tomto svetelnom a zvukovom signáli boli všetky spárované signalizátory úspešne odstránené z pamäte prijímača.

ZÁRUČNÝ LIST / *tento list si starostlivo uschovajte /

Model: Sada Delphin TECTON

2+1 3+1 4+1

Záručný servis:

Dátum zakúpenia:

Podpis a pečiatka predajcu:

Pozáručný servis:

CZ: UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Sada elektronických signalizátorů záběru s přijímačem

TECHNICKÉ PARAMETRY:

Frekvenční pásmo: 433.92 MHz

VF výkon: 10 dBm

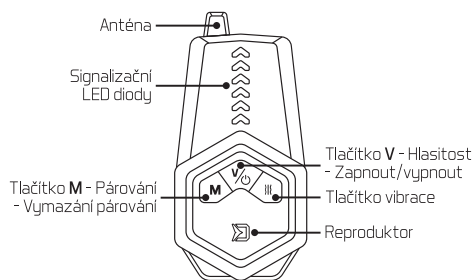
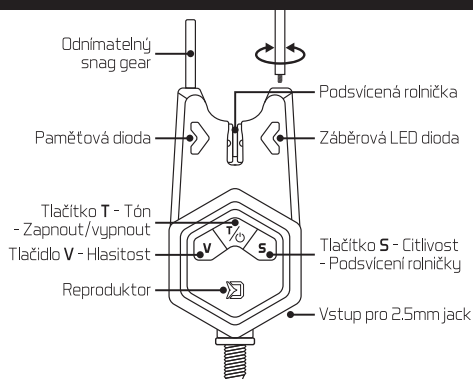
SIGNALIZÁTOR / funkce:

- Voděodolný
- 8 různých tónů signalizace (tlačítko T)
- 8 úrovní hlasitosti (tlačítko V, včetně tichého módu)
- 5 úrovní citlivosti (tlačítko S)
- Odlišný tón zpětného záběru
- Noční podsvícení rolničky (možnost zapnout/vypnout)
- Po záběru dioda svítí 15 sec.
- Zvolená nastavení uchovává v paměti
- Indikace slabé baterie (blikání v 5 sek. intervalech)
- Možnost osazení odnímatelných snag gearů (součást sady)
- Vstup pro 2,5mm konektor
- Napájení 2x 1,5V baterie (AAA)

PŘIJÍMAČ / funkce:

- Voděodolný
- 8 různých tónů signalizace (stejný tón jako na signalizátoru)
- 8 úrovní hlasitosti (tlačítko V, včetně tichého módu)
- 6 barevných signalizačních LED diod
- Vibrační mód (tlačítko Vibrace)
- Zvolená nastavení uchovává v paměti
- Indikace slabé baterie (blikání v 5 sek. intervalech)
- Párování/Vymazání párování (Tlačítko M)
- Dosah 200m (v závislosti na podmínkách)
- Napájení 3x 1,5V baterie (AAA)

SCHÉMA TLAČÍTEK



NÁVOD K POUŽITÍ

Před spuštěním: Otevřete zadní kryt přijímače (vyklopením) / signalizátoru (potažením dolů). Před vložením baterií si je řádně prohlédněte a ujistěte se, že nejsou vytečené nebo jinak poškozené. Vložte baterie typu AAA podle správné polaritě (+ a -) znázorněné ve vnitřní části přijímače/signalizátoru. Kryt vraťte na původní místo a zajistěte.

Spuštění/vypnutí signalizátoru: Pro spuštění, resp. vypnutí signalizátoru podržte tlačítko T / ON/OFF po dobu 3 sekund.

Spuštění/vypnutí přijímače: Pro spuštění, resp. vypnutí přijímače podržte tlačítko V / ON/OFF po dobu 3 sekund.

Noční podsvícení rolničky: Pro aktivaci/deaktivaci podsvícení rolničky podržte tlačítko S po dobu 3 sekund.

Párování signalizátoru s přijímačem: Tlačítko M podržte stisknuté po dobu 3 sekund, dokud se nespustí režim párování. Následně krátkým stiskem tlačítka M vyberte požadovanou barvu diody. Po výběru diody nasimulujte záběr na zapnutém signalizátoru, čímž dojde ke spárování.

Vymazání párování: Tlačítko M podržte stisknuté po dobu 6 sekund, než se aktivuje mód vymazání. Při spuštění módu vymazání bliknou všechny diody a ozve se zvukový signál (dvě pípnutí). Při tomto světelném a zvukovém signálu byly všechny spárované signalizátory úspěšně odstraněny z paměti přijímače.

ZÁRUČNÍ LIST / *tento list si pečlivě uschovejte /

Model: Sada Delphin TECTON

2+1 3+1 4+1

Záruční servis:

Datum zakoupení:

Podpis a razítko prodejce:

Pozáruční servis:

HU: HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Elektromos kapásjelző szett vevővel

MŰSZAKI PARAMÉTEREK:

Frekvencia sáv: 433.92 MHz

NF teljesítmény: 10 dBm

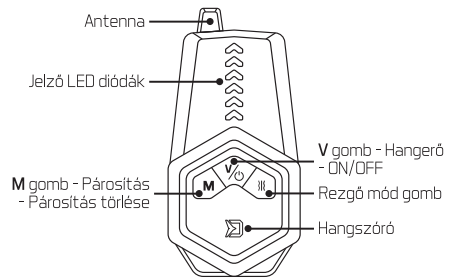
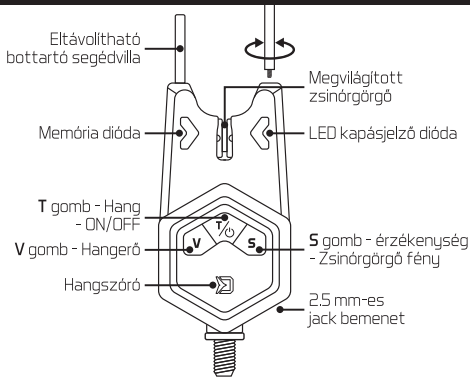
KAPÁSJELZŐ / jellemzői:

- Vízálló
- 8 különböző hangjelzés (T gomb)
- 8 különböző hangerő beállítás (V gomb, beleértve a néma üzemmódot is)
- 5 érzékenységi szint (S gomb)
- Különböző hangjelzés az ejtős kapásokkor
- Zsinörgörgős éjszakai fény (ki- és bekapcsolható)
- A díóda kapás után 15 másodpercig világít
- A beállítások tárolhatók a memóriában
- Alacsony akkumulátor töltöttségű jelzés (5 másodperces intervallumokban felvillanó fény)
- Levehető bottartó segédvillá csatlakoztatásának lehetősége (a csomag részét képezi)
- 2,5 mm-es bemeneti csatlakozás
- Tápellátás 2x 1,5 V elem (AAA)

VEVŐEGYSÉG / jellemzői:

- Vízálló
- 8 különböző hangjelzés (a kapásjelzőével megegyező hang)
- 8 különböző hangerő-beállítás (V gomb, beleértve a néma üzemmódot is)
- 6 színes jelző LED díóda
- Rezgő üzemmód (rezgő mód gomb)
- A beállítások a memóriában tárolhatók
- Alacsony akkumulátor töltöttségű jelzés (5 másodperces intervallumokban felvillanó fény)
- Párosítás/párosítás törlése (M gomb)
- Akár 200 m-es hatótávolság (a körülményektől függően)
- Tápellátás 3 x 1,5 V-os elem (AAA)

NYOMÓGOMBOK ELHELYEZKEDÉSE



HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Használat előtt: Nyissa ki a vevőegység hátsó fedelét (döntse meg) / a kapásjelző hátsó fedelét (húzza le). Mielőtt behelyezi az elemeket, győződjön meg arról, hogy jó állapotban vannak, nem szivárognak, és nincs rajtuk sérülés. Helyezze be a AAA elemeket a polaritásuk szerint (+ és -), amely a kapásjelző/vevő belsejében látható. Helyezze vissza és rögzítse a fedelet.

Kapásjelzés be-/kikapcsolás: A kapásjelzés be-/kikapcsolásához tartsa lenyomva a **T / ON/OFF** gombot 3 másodpercig.

Vevő be-/kikapcsolása: A vevő be- és kikapcsolásához tartsa lenyomva a **V / ON/OFF** gombot 3 másodpercig.

Zsinörgörgős éjszakai lámpa: Az éjszakai lámpa be-/kikapcsolásához tartsa lenyomva az **S** gombot 3 másodpercig.

A kapásjelző és vevőegység párosítása: Tartsa lenyomva az **M** gombot 3 másodpercig, amíg a párosítási mód be nem kapcsol. Ezután az **M** gomb rövid megnyomásával válassza ki a díóda színét. A díóda kiválasztásakor szimuláljon kapást a működő kapásjelzőn a párosítás befejezéséhez.

Párosítás törlése: Tartsa lenyomva az **M** gombot 6 másodpercig, amíg a törlési mód be nem kapcsol. A törlési mód elindításakor az összes díóda villog, és hangjelzést fog hallani (két sípolás). Ezen vizuális és hangjelzések után az összes párosított kapásjelző sikeresen törölődik a vevő memóriájából.

GARANCIALEVÉL / *örizze meg későbbi használatra /

Modell: Delphin TECTON kapásjelző

2+1 3+1 4+1

Garanciális szolgáltatás:

Vásárlás dátuma:

Az eladó aláírása és pecsétje:

Posztgaranciális szolgáltatás:

RO: MANUAL DE UTILIZARE

Set avertizori electronici cu stație

PARAMETRI TEHNICI:

Bandă frecvență: 433.92 MHz

Putere RF: 10 dBm

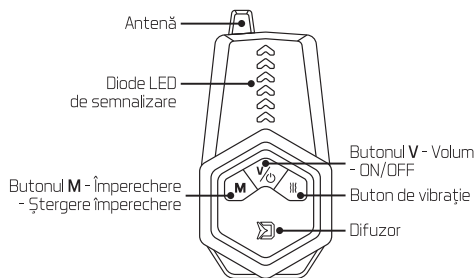
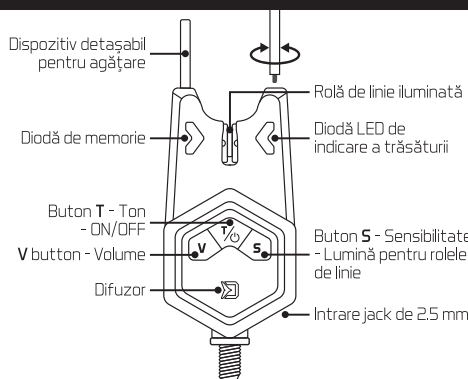
AVERTIZOR / funcții:

- Rezistent la apă
- 8 tonuri diferite de semnalizare (buton **T**)
- 8 setări diferite ale volumului (buton **V**, inclusiv modul silențios)
- 5 niveluri de sensibilitate (buton **S**)
- Tonuri diferite pentru trăsături tip drop-back
- Lumină veghe (poate fi pornită/oprită)
- Dioda se aprinde timp de 15 secunde după trăsătură
- Setările pot fi stocate în memorie
- Indicator de baterie descărcată (lumina clipește la intervale de 5 secunde)
- Posibilitatea de a atașa unelte de prindere detașabile (parte a setului)
- Intrare cu conector de 2.5 mm
- Sursă de alimentare 2x baterii de 1.5 V (AAA)

STAȚIE / functions:

- Rezistentă la apă
- 8 tonuri diferite de semnalizare (aceleși ton ca la avertizor)
- 8 setări diferite ale volumului (buton **V**, inclusiv modul silențios)
- 6 diode colorate LED de semnalizare
- Mod de vibrație (buton de vibrație)
- Setările pot fi stocate în memorie
- Indicație de baterie descărcată (lumina clipește la intervale de 5 secunde)
- Împerechere/ștergere împerechere (buton **M**)
- Rază de acțiune până la 200 m (în funcție de condiții)
- Sursă de alimentare 3x baterii de 1.5 V (AAA)

SCHEMĂ BUTOANE



MANUAL

Înainte de utilizare: Deschideți capacul din partea posterioară a stației (înclinați-l) / al avertizorului (trageți-l în jos). Înainte de a introduce bateriile, asigurați-vă că acestea sunt în stare bună, că nu prezintă scurgeri sau semne de deteriorare. Introduceți bateriile AAA în interior în conformitate cu polaritatea acestora (+ și -) afișată în interiorul stației/avertizorului. Puneți capacul la loc și îl fixați-l.

Pornirea/oprirea avertizorului: Pentru a porni/opri avertizorii, țineți apăsat butonul **T / ON/OFF** timp de 3 secunde.

Pornirea/oprirea stației: Pentru a porni/opri stația, țineți apăsat butonul **V / ON/OFF** timp de 3 secunde.

Lumina de veghe: Pentru a activa/dezactiva lumina de veghe, țineți apăsat butonul **S** timp de 3 secunde.

Stația și împerecherea avertizorilor: Țineți apăsat butonul **M** timp de 3 secunde până când se activează modul de împerechere. Apoi, printr-o apăsare scurtă a butonului **M**, alegeți culoarea diodei. Atunci când alegeți dioda, simulați o trăsătură pe avertizorul în funcțiune pentru a-l împerechea.

Ștergeți împerecherea: Țineți apăsat butonul **M** timp de 6 secunde până când se activează modul de ștergere. Când lansați modul de ștergere, toate diodele vor clipi și veți auzi un semnal sonor (două bipuri). După aceste semnale sonore și vizuale, toți avertizorii împerecheați vor fi șterși cu succes din memoria stației.

CARTEA DE GARANȚIE / * păstrați-o pentru referințe viitoare /

Model: Delphin TECTON set

2+1 3+1 4+1

Serviciul de garanție:

Data achiziției:

Semnătura și stampila vânzătorului:

Serviciul postgaranție:

PL: INSTRUKCJA OBSŁUGI

Zestaw elektronicznych sygnalizatorów z odbiornikiem

PARAMETRY TECHNICZNE:

Pasma częstotliwości: 433.92 MHz

Moc RF: 10 dBm

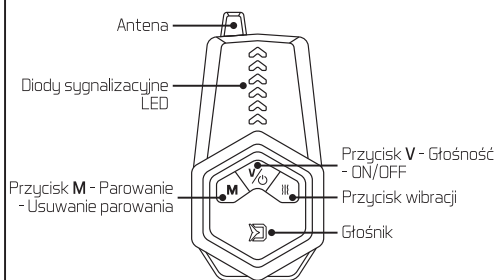
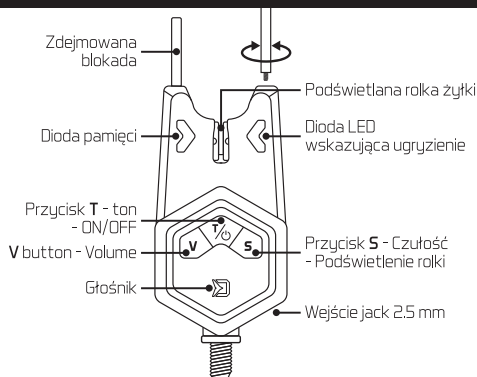
SYGNALIZATOR BRAŃ / funkcje:

- Wodoodporny
- 8 różnych sygnałów (przycisk T)
- 8 różnych ustawień głośności (przycisk V, w tym tryb cichy)
- 5 poziomów czułości (przycisk S)
- Różne dźwięki dla odwrotnego brania
- Podświetlenie nocne rolek (może być włączone/wyłączone)
- Dioda świeci się przez 15 sekund po braniu
- Ustawienia mogą być przechowywane w pamięci
- Sygnalizacja niskiego poziomu naładowania baterii (dioda miga w 5-sekundowych odstępach)
- Opcja dołączenia zdejmowalnego uchwytu (część zestawu)
- Wejście złącza 2.5 mm
- Zasilanie 2x baterie 1.5 V (AAA)

ODBIORNIK / funkcje:

- Wodoodporny
- 8 różnych sygnałów (taki sam ton jak w sygnalizatorze brań)
- 8 różnych ustawień głośności (przycisk V, w tym tryb cichy)
- 6 kolorowych sygnalizacyjnych diod LED
- Tryb wibracji (przycisk wibracji)
- Możliwość zapisania ustawień w pamięci
- Wskaźnik niskiego poziomu baterii (dioda miga w 5-sekundowych odstępach)
- Parowanie/usuwanie parowania (przycisk M)
- Zasięg do 200 m (w zależności od warunków)
- Zasilanie 3x baterie 1.5 V (AAA)

ROZMIESZCZENIE PRZYCSKÓW



INSTRUKCJA OBSŁUGI

Przed użyciem: Otwórz tylną pokrywę odbiornika sygnalizatora brań (odchyl ją) / (odciągnij ją w dół). Przed włożeniem upewnij się, że baterie są w dobrym stanie, nie przeciekają ani nie wykazują oznak uszkodzenia. Włóż baterie AAA zgodnie z ich biegunowością (+ i -) wyświetlaną wewnątrz sygnalizatora brań/odbiornika. Załóż pokrywę i zabezpiecz ją.

Włączanie/wyłączanie sygnalizatora brań: Aby włączyć/wyłączyć sygnalizator brań, przytrzymaj przycisk T / ON/OFF przez 3 sekundy.

Włączanie/wyłączanie odbiornika: Aby włączyć/wyłączyć odbiornik, przytrzymaj przycisk V / ON/OFF przez 3 sekundy.

Podświetlenie nocne rolki linii: Aby włączyć/wyłączyć podświetlenie nocne, przytrzymaj przycisk S przez 3 sekundy.

Parowanie sygnalizatora brań i odbiornika: Przytrzymaj przycisk M wciśnięty przez 3 sekundy, aż włączy się tryb parowania. Następnie, poprzez krótkie naciśnięcie przycisku M, wybierz kolor diody. Podczas wybierania koloru diody należy zasymulować ugrzyzenie na działającym sygnalizatorze brań, aby go sparować.

Kasowanie parowania: Przytrzymaj wciśnięty przycisk M przez 6 sekund, aż włączy się tryb kasowania. Podczas uruchamiania trybu kasowania, wszystkie diody będą migać i usłyszysz sygnał dźwiękowy (dwa sygnały dźwiękowe). Po tych wizualnych i dźwiękowych sygnałach, wszystkie sparowane sygnalizatory brań zostaną pomyślnie usunięte z pamięci odbiornika.

LIST GWARANCYJNY / * zachowaj go na przyszłość /

Model: Delphin TECTON zestaw

2+1 3+1 4+1

Serwis gwarancyjny:

Data zakupu:

Pieczętka i podpis sprzedawcy:

Serwis pogwarancyjny:

EU VYHLÁSENIE O ZHODE

Výrobca: **MOSS.SK, s.r.o.**
M.R.Štefánika 297/11
050 01 Revúca

IČO: **36629464**

Prehlasuje, že

Zariadenie / výrobok: **Sada signalizátorov**
Typ: **Delphin TECTON**

je v súlade so **SMERNICOU EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY 2014/53/EÚ**
zo 16. apríla 2014 o harmonizácii právnych predpisov členských štátov
týkajúcich sa sprístupňovania rádiových zariadení na trhu, ktorou sa
zrušuje smernica 1999/5/ES

a

SMERNICOU EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY 2011/65/EÚ
z 8. júna 2011 o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v
elektrických a elektronických zariadeniach

a bol navrhnutý a vyrobený tak, aby spĺňal nasledujúce harmonizované normy:

EN 62368-1:2020+A11:2020

EN 62479:2010

EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-3 V2.3.2

EN 300 220-1 V3.1.1

EN 300 220-2 V3.2.1

IEC 62321-3-1:2013

IEC 62321-4:2013+A1:2017

IEC 62321-5:2013

IEC 62321-6:2015

IEC 62321-7-1:2015

IEC 62321-7-2:2017

IEC 62321-8:2017

Prehlasujem, že zariadenie popísané vyššie bolo navrhnuté tak, aby bolo v súlade s príslušnými časťami vyššie spomenutých harmonizovaných noriem. Zariadenie spĺňa všetky základné požiadavky uvedených smerníc. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Právne záväzný podpis zástupcu:
Dátum: 12.03.2024



Oto Mihaly
Konateľ



Frequency band / Frekvenzband / Bande de fréquences
Frekvenčné pásmo / Frekvenční pásmo / Frekvencia sáv
Bandă frecvență / Pasmó częstotliwości

433,92 MHz

RF Power / Leistung / Puissance RF
VF výkon / VF výkon / NF teljesítmény
Putere RF / Moc RF

10 dBm

EN: The company MOSS.SK, s.r.o. declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive No. **2014/53/EU & 2011/65/EU**. The full text of the declaration of conformity is available at www.delphin.sk.

DE: Die Gesellschaft MOSS.SK, GmbH, hiermit erklärt, dass dieses Gerät den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie Nr. **2014/53/EU & 2011/65/EU**. Volltext der Konformitätserklärung ist unter www.delphin.sk verfügbar.

FR: La société MOSS.SK, s.r.o. déclare que cet appareil est conforme aux exigences de la Directive **2014/53/UE & 2011/65/UE**. Le texte intégral de ce document est disponible sur le site www.delphin.sk.

CZ: Společnost MOSS.SK, s.r.o. tímto prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice číslo **2014/53/EU & 2011/65/EU**. Plné znění prohlášení o shodě je k dispozici na adrese www.delphin.sk.

HU: A MOSS.SK, s.r.o. ezennel kijelenti, hogy ez a berendezés megfelel a számos irányelv alapvető követelményének és egyéb vonatkozó rendelkezésének a **2014/53/EU & 2011/65/EU** szám szerinti. A teljes körű nyilatkozat teljes szövege a www.delphin.sk oldalon érhető el.

RO: Societatea MOSS.SK, s.r.o. declară prin prezenta, că acest dispozitiv este conform cu cerințele de bază și cu celelalte prevederi aferente ale directivei numărul **2014/53/EU & 2011/65/EU**. Varianta integrală a declarației de conformitate este disponibilă în locația www.delphin.sk.

PL: Firma MOSS.SK, s.r.o. oświadcza, że ten sprzęt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i innymi odpowiednimi postanowieniami dyrektywy nr **2014/53/EU & 2011/65/EU**. Pełny tekst deklaracji zgodności jest dostępny na stronie www.delphin.sk.

THANK YOU FOR CHOOSING OUR PRODUCT
VIELEN DANK, DASS SIE SICH FÜR UNSER PRODUKT ENTSCHIEDEN HABEN
MERCİ D' AVOIR CHOISI NOTRE PRODUIT
ĎAKUJEME, ŽE STE SI VYBRALI NÁŠ PRODUKT
DĚKUJEME, ŽE JSTE SI VYBRALI NÁŠ PRODUKT
KÖSZÖNJÜK, HOGY TERMÉKÜNKET VÁLASZTOTTA
VĂ MULȚUMIM CĂ AȚI ALES PRODUSUL NOSTRU
DZIĘKUJEMY ZA WYBRANIE NASZEGO PRODUKTU

 **Delphin TECTON**

CE RoHS



Distributor: MOSS.SK, s.r.o., M.R.Štefánika 297/II, 050 01 Revúca, Slovakia www.delphin.sk

Printing errors reserved. / Druckfehler vorbehalten. / Peut contenir des fautes d'orthographe.
Tlačové chyby vyhradené. / Může obsahovat tiskové chyby. / Nyomatási hibák fenntartva.
Greșelile de tipar au fost îndeplărite. / Błędy drukarskie zastrzeżone.